

LE PROGRES

M.-Eugene Chartier, Directeur

"Aux Energiques l'Avenir"

A BAS LA GUERRE

VERS LA PAIX UNIVERSELLE

D'après certaines rumeurs le Roi George V viendrait au Canada afin de faire naitre une rencontre avec le Président des Etats-Unis. L'idée n'est pas neuve. Les promoteurs de cette idée réussissent-ils? Jamais occasion ne fut plus favorable. Les deux peuples se connaissent mieux; ils ont oublié leur haine et jalousie d'autrefois. L'Empire anglais, voyant son zénith en danger de baisser, verrait avec plaisir une union plus intime avec la grande république qui bientôt remplacera par son empire commercial l'influence mondiale des empires passés.

Les alliances des grandes nations ont toujours eu pour but d'empêcher les attaques des voisins dangereux en créant une politique d'équilibre européen et par ce moyen assurer la paix à l'Europe.

Napoléon Ier, devenu prisonnier des anglais en 1815 devait par son exil soulager l'Europe. Les nations avaient toutes subi le contre-coup de la Révolution; Napoléon avait transformé et bouleversé la carte géographique des races latine, slave et germanique. Dans le domaine politique il avait substitué la force aux principes du droit chrétien; c'est alors que le Czar de Russie, Alexandre Ier, tenta de redonner à l'Europe son ancien droit public. Les nations s'inspirèrent du Christianisme et fondèrent naissance à la Sainte Alliance en 1815. La Russie réussit à faire signer avec elle l'Autriche, la Prusse et la France, ce fut au XIXième siècle le premier pas fait vers la paix universelle.

Les Américains et les Anglais prennent en ce moment l'initiative d'un mouvement analogue. De part et d'autre on s'engage de soumettre à un Tribunal international les différends entre les deux nations. Devant ce tribunal seront soumis même les intérêts vitaux et l'honneur national menacés des deux pays. Est-ce un nouveau pas fait vers la paix universelle? En tout cas c'est une tentative qui honore la race anglaise-saxonne. La France est prête à adhérer à ce traité. On dit aussi que l'Allemagne le signerait. La Russie elle-même n'a pas l'exemple du Czar Alexandre Ier, y donnerait probablement son adhésion. Pour éviter le fléau de la guerre les Souverains de la terre devraient ajouter leur signature à celle des anglais saxons d'Angleterre et d'Amérique. Ça sera la meilleure manière de célébrer en 1915 le centenaire de la Sainte Alliance. Il reste encore quatre ans à Carnégie et à ses disciples pour diriger dans ce but pacifique leurs énergies et leurs millions.

Le Canada ne peut que se réjouir et souhaiter la réussite d'une alliance qui lui enlèvera le seul ennemi qu'il ait à craindre. De plus le péril allemand s'il a jamais existé disparaîtra et refroidira les impérialistes dont le zèle n'est attisé que par l'intérêt politique ou personnel qu'ils espèrent favoriser. Il est temps que tout Canadien fasse un examen de conscience réel et travaille à résoudre les questions économiques et nationales non dans un but d'intérêt de parti ou d'ambition particulière mais d'après un patriotisme éclairé et une intelligence impartiale des problèmes qui aideront le Canadien à remplir son rôle dans le concert des nations.

L'HONORABLE OLIVER

A RIVIERE QUI BARRE

Malgré l'inclemence de la température, près de cent-cinquante électeurs étaient présents à l'assemblée de samedi passé, à la Rivière-qui-Barre. Grâce à une organisation zélée, l'Honorable Oliver, ex-ministre libéral dans le cabinet de Sir Wilfrid Laurier, s'est rendu de Morinville au lieu de la réunion, escorté de plusieurs citoyens de notre ville.

L'Honorable député d'Edmonton à la Chambre des Communes, a exposé d'une façon claire et précise l'histoire du libéralisme et particulièrement en rapport avec la question navale.

M. M.-E. Chartier accompagnait M. Oliver et parla en français.

Le discours de l'Honorable ex-Ministre sur la question navale constituait un appel à la loyauté et à l'amour-propre des Canadiens. L'attitude des Conservateurs est une insulte aux électeurs. Nous paierons, a dit M. Oliver, mais

nous n'aurons pas le courage de nous battre.

Des applaudissements ont été distribués à plusieurs reprises à l'Honorable M. Oliver, alors qu'il a donné des explications sur le fait qu'il ne s'est pas levé quand la Chambre a entonné l'hymne national après le discours du premier ministre, exposant son projet de contribution à la marine impériale. Il a fait remarquer que son attitude avait soulevé bien des commentaires. "Cependant, a-t-il dit, personne plus que lui n'est prêt à faire preuve de sa loyauté en chantant l'hymne national, quand cet hymne est entonné en temps et lieu." Mais dans cette circonstance il est persuadé que ce n'était qu'une tactique de parti, un moyen employé par les whips pour faire croire

Suite à la page 2.

UNE CEREMONIE

INOUBLIABLE

L'Ordination de M. l'abbé J. O. C. Desroches, le premier enfant de Morinville qui entre dans le sacerdoce, donne lieu à de grandes réjouissances.

Dimanche, le cinq janvier courant, la cloche de l'église paroissiale de Morinville, tintait ses notes joyeuses aux échos du ciel serein, appelant les fidèles à la plus belle cérémonie religieuse que nous ayons vue: l'ordination d'un prêtre.

La fête était surtout belle par le fait que l'ordonné était un enfant de Morinville, sorti des humbles et parvenu par ses qualités, ses vertus et son travail, un nouvel apôtre du Christ.

M. l'abbé J. O. C. Desroches est né à St-Paul de Joliette, en 1886. Il fit ses études à St-Albert, le siège épiscopal du diocèse, et au Grand Séminaire de Montréal.

La cérémonie de dimanche dernier, commencée à dix heures de l'avant-midi, fut de toute beauté. L'église décorée avec goût pour la circonstance, redonnait la joie de tous.

Au chœur, assistaient, avec Sa Grandeur Monseigneur Légal, évêque de St-Albert, de nombreux dignitaires du clergé: MM. les abbés J. A. Ouellette, J. A. Ethier, Monsieur le Curé Gauthier, les RR. PP. Laux, Merer, Culerier, Deridon, Chevigny, O. M. I., Monsieur l'abbé Normandeau, et les Frères Landais, maître des cérémonies, et Boigontier.

Le sermon de circonstance fut donné par notre digne et éloquent ex-curé, Monsieur l'abbé Ethier. La plus belle appréciation que nous puissions faire de ce sublime sermon est de le reproduire en entier dans une autre page.

Après la messe et la cérémonie toujours imposante de l'ordination, Sa Grandeur Mgr. Légal dit quelques mots aux paroissiens les félicitant de l'honneur qui rejaillissait sur eux en ayant fourni un prêtre à l'Eglise. Il invita la foule à assister le lendemain à la première messe du Révérend Desroches, désormais prêtre pour l'éternité.

LE DINER

Le dîner offert par le Révérend Monsieur Gauthier au clergé et à la famille, fut servi dans une salle du couvent Notre-Dame par les Filles de Jésus. La fête avait un caractère d'intimité heureuse.

EN L'HONNEUR DE L'ORDONNÉ

Pendant la messe et dans le cours de la journée, une pièce d'artillerie improvisée porta au loin, par ses fortes détonations, la nouvelle joyeuse à nos compatriotes des campagnes voisines. Partout des drapeaux nombreux, flottaient au gré des vents au dessus des édifices publics et des demeures privées.

LE SOUPER

La journée se termina par un grand souper, donné par les bienfaiteurs de M. l'abbé Desroches, Monsieur et Madame Boisvert.

La encore intimité familiale, menu excellent, discours, chansons et histoires du passé.



M. L'ABBÉ J. O. C. DESROCHES, dont l'ordination a eu lieu, dimanche dernier.

ETAIENT PRESENTS

Assistaient à la fête, à la droite de l'ordonné, Monsieur l'abbé Gauthier, curé, à sa gauche, le Révérend J. A. Ethier et le R. I. Laux, vicaire. Assistèrent aussi M. et Mme Boisvert, M. et Mme Art. Verrier et M. Ovide Desroches, frère de l'ordonné. En plus au nombre des invités, nous avons relevé les noms de M. et Mme Ovide Riopel, M. et Mme A. Riopel, M. et Mme Auguste Forget, M. et Mme H. Boissonnault, M. et Mme Jos. Dagenais, M. et Mme D. D. Tellier, M. et Mme Noël Beaupré, M. et Mme Ad. Riopel, M. et Mme J. A. Nantel, M. et Mme B. Croisetière, Mmes Vve Verrier, T. Nobert et H. Nobert, Melles Ida et Jeanne Gauthier, Exilia et Diana Croisetière, Mathilde et Rosa Riopel et Emma Côté; MM. H. Boulanger, W. Gauthier, A. Croisetière, etc.

DISCOURS

Au cours du repas, des discours furent prononcés par M. l'abbé Desroches, les Révérends Gauthier et Ethier, MM. J. A. Nantel, Auguste Forget, Noël Beaupré, H. Boissonnault, A. Riopel, Ovide Riopel. Tous surent trouver des paroles élogieuses à l'adresse de M. et Mme Boisvert, au bonheur du héros de cette fête inoubliable pour ceux qui ont eu l'avantage d'y assister.

LA VEILLEE

Après le souper, une veillée de "chez nous" fut passer inaperçues les heures trop courtes. Tout le monde chanta et on s'amusa ferme jusqu'à minuit. Le souvenir de cette fête est le plus beau à conserver dans les annales de Morinville.

FELICITATIONS

"Le Progrès" présente ses félicitations bien sincères au nouvel ordonné.

UN SOUPER EN L'HONNEUR DE M. DESROCHES

A l'occasion de l'ordination sacerdotale de son beau-frère, Monsieur Arthur Verrier donnait à la famille le souper des Rois. Dans l'avant-midi, M. l'abbé Desroches avait chanté sa première messe. Tous les paroissiens de Morinville avaient tenu à être représentés à cette autre mémorable cérémonie.

Etaient présents au souper M. l'abbé Desroches, Monsieur le Curé Gauthier, M. le Vicaire Laux, M. et Mme Joseph Boisvert, M. et Mme H. Boissonnault, M. et Mme A. Brissette, M. et Mme J. E. Amyot, M. et Mme C. Lajoie, Mmes L. Boissonnault et Vve C. Verrier, Melles C. Boissonnault, I. Croisetière, MM. Ovide Desroches, H. Boulanger et Chas. Dubuc.

M. et Mme Verrier reçurent royalement leurs hôtes et tous s'amuserent agréablement.

LOCALES

A NOS LECTEURS

Notre journal est heureux d'annoncer à ses lecteurs qu'il a retenu les services d'un nouveau chef d'atelier, M. W. D. Quimet, de Montréal. Possédant quinze années d'expérience dans le métier d'imprimeur, ayant été contremaître à la "Dominion Press Co., Limited" de Montréal, et six ans à l'emploi de "J. C. Wilson Co., Limited" de Montréal et, deux années, à l'emploi du "Morning Albertan", de Calgary, Alta, nous croyons M. Quimet bien qualifié pour l'importante fonction qui lui est confiée.

Nos clients apprécieront cette inauguration qui leur donnera l'occasion d'avoir des travaux exécutés avec soin et de tout premier ordre. C'est à eux d'en profiter.

M. R. Julien, autrefois à l'emploi du "Progrès", pour des raisons

qui lui sont particulières nous a quitté pour travailler ailleurs.

Nous croyons devoir profiter de cette occasion pour avertir tous nos lecteurs que M. Willie Barila cessé aussi d'être agent de circulation pour notre journal. Nous ne serons donc point responsable pour tout argent qui lui sera confié en notre nom, à l'avenir.

DONS A L'EGLISE

Le beau tapis vert qui cadre si bien dans le chœur de notre église est un don généreux de Madame Alphonse Brissette. Monsieur Auguste Forget, maire de Morinville, a aussi donné deux jolis petits tapis.

CONSEIL DE VILLE

Le nouveau conseil a siégé, lundi soir, pour la première fois. On y a engagé un nouveau secrétaire, Monsieur J. B. Dalphond. Etaient présents: le maire M. Forget, les conseillers Beaupré, Morin, Côté et Gibault. Le Dr. Ferguson, gravement malade, était absent ainsi que Monsieur Brissette.

COMMISSAIRES D'ECOLLES

Monsieur Jacques Lajoie a été élu par acclamation commissaire dans le District Scolaire Tellier. Dans le District scolaire Thibault, Monsieur Charles Lajoie, à son tour, a été élu par acclamation.

PERSONNEL

M. J. A. Turgeon, d'Edmonton, était à Morinville ces jours derniers.

M. D. S. Millette, d'Edmonton, a passé quelques jours parmi nous.

M. l'abbé R. Cuertin, curé de Légal, était dans notre ville, mercredi dernier.

JOLIES VEILLEES

Samedi dernier avait lieu chez M. et Mme Gatien Montpeller une très agréable soirée, à laquelle assistait un grand nombre d'invités.

Lundi soir, c'était au tour de M. et Mme Ildaige Tellier de donner une agréable soirée.

Le manque d'espace nous empêche de publier les noms des personnes présentes.

UN GRAND CONCERT

Le 8 Mars prochain, les citoyens de Morinville et des alentours auront l'occasion d'entendre un superbe concert, donné par une troupe actuellement en voyage dans l'Ouest. Le non de cette compagnie musicale est "The Toronto Ladies Quartette Concert Co.", sous la direction de Wallace Graham, de Brandon. M. Graham a la réputation de présenter au public des amusements de premier choix. Souvenez-vous de la date et ne manquez point d'y assister.

SERMON DU REVEREND MONSIEUR J. A. ETHIER

Excelsus fecit illum Dominus, dedit illi sacerdotium et beatificavit illum in gloria.

"Le Seigneur l'a fait grand. Il lui a donné son sacerdoce et l'a comblé de bonheur et de gloire." (Eccl. Livre XLV — V. 8)

Cette parole de la Sainte-Ecriture a été dite pour la première fois à la louange d'Aaron, frère de Moïse. L'Esprit-Saint voulait célébrer la majesté du Sacerdoce qu'Aaron avait reçu de Dieu même. Cette parole s'applique avec plus de justesse encore aux prêtres du Nouveau Testament. Il n'y a pas à en douter, le Sacerdoce de l'ancienne loi était grand et sublime, riche de grâce et de gloire. Pourtant, si vénérable qu'il nous apparaisse, il n'avait qu'une ombre de sacerdoce, il n'était que la figure, l'ébauche du vrai prêtre que Jésus-Christ devait consacrer 1500 ans plus tard. En effet, le Messie a passé sur la terre, il a aboli le Sacerdoce Juif, incomplet, transitoire comme la religion juive elle-même; et à sa place il a mis un sacerdoce nouveau, sacerdoce parfait immortel comme l'Eglise elle-même dont il est et sera à jamais l'organe et l'indestructible rempart: le sacerdoce catholique. Mais, c'est la plus merveilleuse institution qui soit au monde, laquelle élève le prêtre de Jésus-Christ bien au-dessus du prêtre antique.

En effet, sa dignité est incomparablement plus haute, sa puissance plus étonnante, ses fonctions plus saintes, son dévouement plus fécond en fruits de salut et de gloire, ses croix plus lourdes, ses épreuves plus amères.

A tous ces titres, il est grand le prêtre catholique et c'est avec un orgueil légitime que l'Esprit-Saint avait

en vue quand il dictait à l'écriture sacrée ces paroles:

"Le Seigneur l'a fait grand, en lui donnant son sacerdoce, il l'a comblé de bonheur et de gloire."

Mes frères: Dans cet enfant de la paroisse qui reçoit aujourd'hui même l'onction sainte des mains du Pontife; dans cet enfant qu'avec orgueil nous avons vu grandir en âge, en sagesse, en science, et en vertu; dans cet enfant que tous nous sommes venus fêter et que nous entourons de nos sympathies les plus cordiales et les plus sincères, il me semble qu'il convient de saluer l'incomparable grandeur du sacerdoce catholique, et de dire à la gloire du Christ qui appelle et de l'heureux élu qui se consacre à son service.

Où, le prêtre est grand, grand par sa dignité, grand par sa puissance, grand par ses épreuves.

I — D'abord le prêtre est grand par sa dignité — Vous le savez, mes frères, le prêtre n'est pas nécessairement enfant de roi, ni de capitaines illustres, ni d'hommes de génie. Non, quand Dieu veut se choisir une âme d'élite pour l'élever à la dignité du sacerdoce, le plus souvent il descend dans les rangs du peuple, et pourtant il est grand le prêtre mais, d'une grandeur qui surpasse toutes les grandeurs de la terre. Par son sacerdoce, en effet, le prêtre devient l'homme de Dieu comme l'appelle l'apôtre Saint Paul: "Tu autem O homo Dei" — c'est à dire, son intime, son confident, son chargé d'affaires.

(A suivre)

L'HONORABLE OLIVER

(Suite de la première page)

au peuple que le projet Borden avait été approuvé à l'unanimité de la Chambre et donner ainsi à tous une impression entièrement fautive.

Trois braves des plus n'ous ont été criés en l'honneur du Député d'Edmonton.

M. Chartier, s'excusant d'avoir été pris à l'improviste, voulut tout de même prononcer quelques paroles pour se rendre à l'invitation du président de l'assemblée, M. Comeau.

"Il est des visites, a dit M. Chartier, qui font particulièrement plaisir."

Celle de l'Honorable M. Oliver, dans un temps où la température est si vigoureuse, ne manque point de causer une grande joie aux citoyens de La Rivière-qui-Barre."

L'orateur a avoué qu'il n'avait point foi dans les principes faux du gouvernement conservateur.

Commentant la question navale, il en a fait l'histoire et la comparaison, fatalement mauvaise pour M. Borden, qui s'est présenté au

peuple en septembre 1911, les mains pleines de promesses et qui ne lui a encore rien donné. L'avenir de la nation réside désormais dans les principes libéraux et les électeurs ne l'oublieront point à la prochaine élection.

M. Oliver avait parlé la veille à Athabasca Landi et lundi passé au soir, en compagnie de l'Honorable A. G. MacKay, il a adressé un immense auditoire à Edmonton. M. Wilfrid Gariepy présidait à cette dernière.

L'Honorable Oliver retournera à Ottawa avec la satisfaction de n'avoir point perdu le temps de ses vacances.

Nous lui en sommes reconnaissants et ses électeurs sauront lui démontrer leurs gratitude dans un avenir probablement très prochain.

THE BROWN MERCANTILE AGENCIES

Nous collectons à commission. Nous obtenons toujours d'excellents résultats. Envoyez-nous vos comptes
OFFICE 456, Queen's Hotel Bloc, 428 Jasper Est

TAILOR-MADE PANTORIUM

Nettoyage et repassage de vêtements
TRAVAIL DE PREMIÈRE CLASSE
PRIX RAISONNABLE

DERRIÈRE L'HOTEL CECIL
311 Jasper Ouest (en haut) MARTIN DILLON Prop.
EDMONTON, Alta.

EDMONTON ACCOUNTANT FINANCIAL CO.
Tenue de livres, Auditions, Liquidations
Administrations, Spécialité:

COLLECTIONS

Telephone 5334 136 Ave. Jasper Ouest
EDMONTON, Alta.

THE EDMONTON PAINT & GLASS COMPANY

Tout ce qu'il faut pour construire
MARCHANDS EN GROS ET FOURNISSEURS DE
Peintures Martin Senours, 100 pour cent pure. Vernis de Prats et Lambert. Vitres, Châssis, Vitraux d'art, Pinces, Bois fini, Caisses, Vitres etc. Etc. Etc.

51ème rue, Pres de l'Avenue Jasper.

EDMONTON, ALBERTA PHONE 2856

ALBERTA HOTEL

Le nouveau propriétaire de l'Hôtel Alberta, M. NATE CAMPBELL est déjà un de nos plus populaires concitoyens

Sa maison a la plus nombreuse et meilleure clientèle de Morinville. On y parle le français, l'anglais et l'allemand

Cuisine de première classe, Liqueurs de choix, Cigares excellents, éclairage moderne, écurie de louage, etc.

Que les voyageurs venant à Morinville prennent la voiture de l'Alberta Hotel, offrant l'avantage exceptionnel d'être la plus près de la gare

CAMPBELL & OTTOWELL, MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes:

WHITE ROSE FANCY PATENT
PEACE MAKER (PATENT)
CRUSADER FAMILY FLOUR
STRONG BAKER et CREAMO
—BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

FEUILLETON DU "PROGRES"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Boussonard

(35)

Alors il appuya l'extrémité de sa trompe sur la plaie, fit une aspiration, rejeta le sang et recommença trois ou quatre fois ce petit manège.

Cela fait, il releva sa trompe, la promena doucement sur la figure, le cou, les mains de Sans le Son, comme s'il eût voulu le caresser, ou plutôt pour se pénétrer des émanations propres, du capitaine et de son odeur particulière.

Sans le Son, de son côté, passa la main sur l'appendice mobile et dit quelques mots au colosse qui releva ses deux oreilles, comme pour bien enregistrer cette voix amie.

Le mahout, enchanté, reconnut que Rama, ainsi débarrassé, pouvait marcher presque aussi bien qu'auparavant.

Quand au fakir, il dit de sa voix

"Maître, en sauvant Rama, vous vous êtes fait de lui un ami dévoué qui vous aimera plus qu'un homme et vous obéira mieux qu'un chien."

Le jour commençait à poindre.

Sans le Son et sa femme n'avaient pas publié les bruits effrayants entendus une demi-heure au

paravant, et auxquels avait succédé un silence de mort.

Ils résolurent de se rendre au plus court sur le lieu probable de l'horrible catastrophe qu'ils appréhendaient.

Le pauvre Scindiah étant mort, c'est à son camarade Rama qu'était dévolu désormais le transport de la petite troupe.

Le hondah primitivement destiné au capitaine et à sa femme recevrait également les deux marins.

Marius et Johnny se défendaient de cet excès d'honneur alléguant qu'ils iraient fort bien à pied.

Sans le Son d'un mot trancha la situation.

"Je commande ici comme sur le yacht, n'est-ce pas?"

—Assurément, capitaine.

—Eh bien! je vous ordonne d'embarquer.

Ce qui fut fait. Sommairement vêtus d'un langouti qui leur permettait de se faufiler comme des couleuvres à travers les fourrés, et d'ailleurs piétins infatigables comme la plupart des Indiens, le mahout de feu Scindiah et le fakir marchaient à pied.

Quelle diligence qu'ils fissent il ne leur fallut pas moins d'une heure pour arriver.

Les prévisions des Européens ne les avaient pas trompés.

C'était bien une catastrophe de chemin de fer, d'autant plus terrible qu'elle s'était produite en pleine jungle, entre deux stations très écartées, loin de tout secours.

Ils arrivaient les premiers devant l'effroyable amas de débris qui s'élevaient, prêts à s'écrouler, en morceaux informes d'où jaillissaient des cris, des râles, des bruits funèbres qui fendaient l'âme.

Dans le bas d'un petit talus, gisait, les roues en l'air, la machine qui avait broyé, dans sa chute, le mécanicien anglais et son chauffeur indigène.

De-ci, de-là, couraient éperdus quelques rares survivants incapables, dans leur affolement, d'apporter le moindre secours.

Sans chercher la cause fortuite ou criminelle de ce désastre, Sans le Son, les deux marins et Mrs. Claudia elle-même, sans craindre d'ensanglanter ses mains délicates, s'attelèrent de toutes leurs forces aux débris, pour arracher du moins à cette mort atroce quelques-unes de ces pitoyables victimes.

Tout en travaillant avec acharnement, Marius fit cette réflexion:

"Eh! capitaine... c'est un train de pauvres... rien que des mortels... pas un blanc..."

—C'est juste!

"On dirait un convoi d'émigrants."

"Eh! voyez donc, sans vous commander, capitaine, comme ils sont maigres!"

"Des squelettes, quoi!"

Les membres décharnés, les faces parcheminées, les torsos cercelés de côtes en saillie apparaissaient aplatis, broyés, anéantis.

Jusqu'à présent les dévoués sauveteurs ne recueillaient que des cadavres, et en quel état!

Cependant des cris déchirants partaient sans relâche de dessous une plate-forme échouée dans l'entre-voie.

Une voix jeune, une voix d'enfant appelait au secours en excellent anglais et d'un ton navrant qui vous fendait l'âme.

Sans le Son et Claudia y coururent les premiers.

"Courage, on vient à votre aide," cria le capitaine.

Il essaya de soulever d'un bout, la plate-forme, et malgré sa vigueur ne put même pas la remuer.

"Johnny?... Marius?... vite, mes amis..." cria-t-il aux marins.

Tous trois s'attelèrent et tirèrent à se briser les muscles; malgré leurs efforts, l'obstacle demeura immobile.

Et des cris d'enfants jaillissaient toujours, de plus en plus déchirants, de plus en plus faibles aussi, malheureusement.

"A l'aide!... à l'aide!..." par

pitie...

"Oh! j'étouffe..."

"Mon frère!... Sauvez mon

frère!..."

"Patrick!... Patrick!... ré-

pondez-moi!"

"Il ne parle plus!... il ne m'entend plus!..."

"Patrick!... c'est moi... Ma-

ry!..."

"Au secours! je meurs! au secours!..."

"Mon Dieu!... ne nous abandonnez pas!..."

Mrs. Claudia, le cœur brisé par ces plaintes navrantes était tombée à genoux, les yeux pleins de larmes.

Sans le Son eut une inspiration de génie.

"L'éléphant!... A moi, Rama!"

Entendant son nom prononcé par cet homme à peau blanche qui lui avait fait tant de bien, le bon animal s'avance vivement, en posant avec une précaution et une adresse inouïes ses pieds au milieu des débris.

Sans le Son lui caresse doucement la trompe, lui parle avec des inflexions affectueuses et, lui montrant la masse de bois, essaye de la soulever.

Rama fait de la trompe deux ou trois fortes aspirations qui jaillissent bruyantes.

"O u r m p h... Ourm p h... Ourm p h!"

Puis il a une subite contraction du front et des oreilles et ses petits yeux finaux s'allument.

Il a compris ce que son nouvel ami attend de lui.

Alors, lentement, sans se presser, avec une adresse et une vigueur inouïes, il engage sa trompe sous le rebord de la charpente et la soulève peu à peu, comme avec un cric,

L'air et la lumière pénètrent aussitôt sous l'obstacle où agonisaient les pauvres enfants.

"Courage! s'écrie Sans le Son, courage!"

En même temps il se glisse entre les débris maintenus immobiles à quarante degrés par l'éléphant. Il sent un corps délicat couché dans l'entre-voie.

Il le prend avec précaution, l'emporte et le tend à Marius auquel il crie:

"En douceur, mon ami."

C'est un bel adolescent complètement évanoui, et si pâle qu'on le croirait mort.

Sans le Son retourne au fond de de cette sorte d'opentis, et guidé par les plaintes trouve un second corps.

Il l'apporte et le présente à sa femme en disant:

"Prenez soin de cette enfant, ma chère Claudia."

C'est une ravissante jeune fille dont les admirables cheveux blonds apparaissent parsemés de terre et de graviers, et dont les grands yeux bleus, rongés par les larmes, ont une poignante expression de terreur et de souffrance:

(A suivre)

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication
Progressive à Resp Liée

BUREAUX A EDMONTON:

224 Avenue Jasper Est.

JULES LECERF, REPRESENTANT
On devra adresser toutes communications à:

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Canada \$1.00 par an
ETATS-UNIS \$1.50 " "
EUROPE \$2.00 " "

LA CHEMINEE

O feu divin, génie antique et salubre,
Protecteur des premiers habitants de la terre!

Feu gardien du foyer que nos rudes aïeux
Osèrent élever sous la terreur des cieux:

Feu vigilant, chasseur des ombres et des bêtes
Qui tendaient par la nuit leurs embûches muettes.

Feu pur, Feu tout puissant, père de la clarté
Qui fait naître la joie et la sécurité!

Bien que tu ne sois plus, aux siècles où nous sommes,
Qu'un humble serviteur dans la maison des hommes,

S'acquittant simplement d'un labeur doux et cher,
Cuisant les mets, chauffant le logis en hiver,

Les mortels n'ont pas tous oublié ton essence
Mystérieuse, et ta splendeur et ta puissance;

Mais les grands paysans dont je suis descendu
Ont su te rendre, ô Feu, le culte qui t'est dû,

Afin que leur maison mieux qu'une autre te plaise,
Et que ta flamme puisse y rayonner à l'aise,

Leurs mains pieuses t'ont dédié pour autel
La cheminée immense et l'âtre solennel.

LOUIS MERCIER.

POUR VOS CADEAUX

ALLEZ A

THE EDMONTON SADDLERY CO.

au No. 271 Jasper Avenue Est., Edmonton, Alta.

PHONE 5720

Vous y trouverez un choix complet de Valises, Sacoques pour Habits,
Sacs dits "Club Bags," Sacoques à main pour Dames, Articles de
Fantaisie en cuir pour tous les prix et de toutes les qualités, des
moindres jusqu'aux meilleures.

La "Edmonton Saddlery Co." a le plus vaste et le meilleur assorti-
ment de marchandises dans la ville.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

FAITES DURER VOTRE PIASTRE

EN EMPLOYANT

LA FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année
meilleures que jamais.

Nous avons en main Farines,
(flour) Son, (bran) Rebulet,

(shorts) cream wheat. Nous
demandons que vous nous appor-

tiez vos blés et avoines et vous
paierons les meilleurs prix.

ALBERTA MILLING COMPANY

EDMONTON

J. W. BLACK

Agent d'immobilier

Seul agent pour la vente des terrains de cinq acres
dits JARDINS D'EDMONTON ou Edmonton
Garden, touchant à la ville. Prix \$300. et 400. de
l'acre avec facilité de paiement. Je me ferai un
plaisir de vous montrer cette propriété. Transac-
tions dans la ville. Bonnes occasions, Voyez ma liste.

Adresse: Victoria bloc, 710, 1re Rue
EDMONTON PHONE 4883

King George's Navy Plug



LE TABAC A CHIQUER
KING GEORGE NAVY PLUG

OCCUPE UNE PLACE A PART!
Il surpasse tous les autres en qualité et en arôme
parce que la méthode de fabrication diffère des autres
procédés en usage.

Exempt d'acreté, il est des plus agréables.

EN VENTE PARTOUT: 100 LA PALETTE
ROCK CITY TOBACCO CO., Manufacturiers, QUEBEC

LA SOCIETE DE COLONISATION D'ALBERTA LIMITEE

224 JASPER EST. EDMONTON. ALTA.

Revd. J. A. OUELLETTE, Directeur,

R. A. ELAIS, Secrétaire



Poor
Bread?

There's a remedy—no necessity of being
content with a dead, tasteless loaf, or
even ordinarily good; you should have
beautiful bread, and

Anchor Brand Flour

will produce the results so much desired
—always and all ways

Good Bread

Mand. by
Leitch Brothers Flour Mills,
Oak Lake, Manitoba.

MORINVILLE STORE Co. Agents

SUBDIVISION A VENDRE

J'ai à vendre un quart de section admirablement situé à
l'Ouest de la ville, à moins de 4 m. du centre de la ville
Le prix est tel que celui qui l'achètera pourra subdiviser
en lots et en retirer un grand bénéfice.

Pour plus amples renseignements, adressez-vous à

C. M. NELSON

Chambre 103 Goodridge Bloc Coin Jasper et Namayo

P. O. Box 543 Phone 1725

McGEORGE et CHAUVIN

Agence d'Immobilier et Prêts d'Argent

C. W. SMITH Directeur

Bloc Norwood

113 Jasper Est

Edmonton

GREAT NORTHERN REALTY CO.

224 Jasper Est. Phone 5915 Edmonton

Hotels à vendre ou à échanger contre fermes ou pro-
priétés de ville.

Toutes espèces d'achats ventes ou échanges

Si vous désirez faire de bons marchés venez nous voir

Dr. C. U. HOLMES
Chirurgien-Médecin

Bureau: 401 Tegner Bldg. 691 1er rue
Résidence: 528 7ème Rue
Telephone 5778
EDMONTON Alta.

WILSON'S LTD

Vente de Vins Liqueurs en gros.
Seuls agents pour la fameuse bière

REX

156 Jasper W. Edmonton

THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux: \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement)
\$30.00

West-End Tailoring Company.

Tailleurs.— Réparation
de fourrures. — Pressage
et mise à neuf. — Promp-
titude et Envoi à domi-
cile. : : : : : :

1112 Jasper Ouest Ph. 5511
EDMONTON

DR. W. B. CASSELS

Du Trinity de Toronto
Gradué d'Edinburg, New York et Chicago
Spécialiste:
POUR LES VIEUX, LES OREILLES, LE
NEZ ET LA GORGE.
one 6815. 268 Ave. Jasper Est.
354

PERDUE: jument rouge, pe-
sant 1100 lbs, marquée P. su-
la hanche gauche et 7 sur l'é-
pauule droite \$10. de récompens
à qui la ramènera à M. Napo-
léon Dumas, Cardiff, Alta.

THE J. N. LAVALLÉE CO. LIMITED

marchands de bois
et de tous matériaux pour entre-
preneurs et maçons

bureau: Phone 5617
Bloc Alexandra
r. Howard Edmonton.

A. E. MURPHY

Sténographe Public

Chambre 209, Phone
Bloc Purvis 6017
608 1ère rue, (Coin Jasper)
EDMONTON
On parle français.

HOOPER'S



THE SHOP FOR MEN

Articles pour Hommes

121 JASPER O.

EDMONTON

Specialite de chapeaux

soignes pour hommes

bien mis

Si vous voulez fumer quelque
chose de bon demandez:

L'ELK CIGAR

(Cigare Elan)

TOUJOURS BON

Reparation de Montres

Comme elles doivent être

Reparees chez

KLINE

Coin Jasper & Queens

Permis de mariage

PROTEGEONS-NOUS

Toutes les mesures d'hygiène que
prennent les autorités pour protéger le
public contre la consommation, si excel-
lentes soient-elles, exigent la coopéra-
tion de tous et de chacun pour tenir en
échece ce redoutable fléau. Un mal de
gorge, un rhume négligés fournissent aux
microbes de la tuberculose un terrain
propice à leur envahissement de l'orga-
nisme qui, dès lors, se trouve menacé,
en danger. Il faut donc guérir au plus
vite ces affections de la gorge, des bron-
ches et des poumons et recourir sans dé-
lai au Baume Rhumal, le Spécifi-
que éprouvé, dont quelques doses au-
ront raison du mal et préviendront de
graves complications. En vente par-
tout à 25c la bouteille.

HOTEL MORINVILLE

Rue Champlain,

Morinville, Alta.



La meilleure table au nord d'Edmonton

Chambres montées avec luxe

Liqueurs, Cigares et Eaux Mine-
rales des Premières Marques.

Maison par excellence des colons

W. H. COUTURE, Propriétaire

PAS DE RAISON A DOUTER

Un compte-rendu prouvé par de fortes preuves

Nous garantissons de guérir toute personne qui souffre de constipation. Dans chaque cas qui faillira nous rembourserons l'argent fourni.

Les Odeurles de Rexall sont un effectif plaisant et certain régulateur des intestins: elles les tonifient. Elles rétablissent les onctions de la nature par un moyen facile et ne causent ni grippe, coliques ou nausées. Elles sont si plaisantes à prendre et travaillent si facilement qu'elles peuvent être prise par n'importe qui et en tout temps. Elles donnent une activité nouvelle à tout le système et rendent la santé perdue.

Les Odeurles de Rexall sont uniques et idéales pour les enfants vieillards et personnes délicates. Nous les recommandons hautement pour tous ceux qui souffrent de constipation et des maux qui s'en suivent. Vendues en deux grandeurs à 10cts. et 25cts. N'oubliez pas que vous ne pouvez obtenir les remèdes de Rexall à Morinville qu'à notre magasin le magasin de Rexall; la Pharmacie Hamilton Morinville, Alta.



DEPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET DES TELEPHONES

Soumissions pour poteaux d'épinette rouge

Des soumissions cachetées adressées au député ministre des chemins de fer et téléphones et marquées: "Soumissions pour poteaux en épinette rouge" seront reçues jusqu'au 10 de janvier 1913, pour le contrat de poteaux d'épinette rouge comme suit:

58,000 poteaux de vingt cinq pieds et 12,000 poteaux de vingt pieds devant être livrés à n'importe quelle station de chemin de fer ou embranchement, au nord de Red Deer.

Pas moins de 300 poteaux seront acceptés à ces stations.

Les taux du freight du point d'expédition seront considérés quand seront donné le prix des poteaux et le contrat.

Les formes des soumissions date d'envoi et autre spécifications seront obtenues en écrivant au sous signé.

Le soumissionnaire qui sera choisi, s'il y en a, sera, prié d'entrer en contrat et de déposer un cheque accepté en faveur du député ministre des Chemins de fer et Téléphones au montant de cinq (5) pour cent du montant du contrat comme preuve de sa bonne foi.

Le droit est réservé de rejeter aucune des soumissions ou d'en corriger les irrégularités.

Les parties qui contracteront devront s'occuper eux même d'obtenir des permis.

W. J. HARMER,

Député Ministre des Chemins de fer et Téléphones

Daté à Edmonton le 31ème jour de Décembre, 1912.

D. G. LATTA CO.

NOUS FAISONS TOUTE ESPÈCE DE RÉPARATIONS DE WAGONS ET VOITURES À NOS ATELIERS. NOUS TENONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE TOUTES LES PIÈCES POUR VOITURES À NOTRE MAGASIN.

Forges, Charbon de forge, Fer en barres, Brancards, Tours de timons, Objets en fer, "Doubletrees" spéciaux pour 3, 4, 5 et 6 chevaux sur commande, Soufflets, Outils à forger, Jantes de roues, "Whippetrees", Malleable, Balcons, Timons Boulons et grillages, Echelles de sauvetage, toutes espèces d'ouvrages d'acier, etc., etc.

Phone Adresse
Atelier: 5533 628 à 650 Elisabeth
Magasin: 1022 130 à 138 Fraser Ave.
EDMONTON Alta.

Quand vous voudrez faire un bon marché à Edmonton voyez

Richardson & McMillan

AGENTS D'IMMEUBLES
ASSURANCES PRETS
Phone 1295 109 AVENUE HOWARD Edmonton

Votre foyer vous appartient-il?

Le plus beau PLAN DE CONSTRUCTION ET DE PLACEMENT de la Puissance du Canada. POUR QUICONQUE peut investir \$6.00 ou plus par mois, suivant la grandeur de la MAISON DESIRÉE.

Pour détails voyez notre agent à Edmonton ou découpez et adressez-lui par maille le coupon ci-dessous.

THE NORTH WEST HOME AND LOAN CO.

G. WALTER KIRBY, SURINTENDANT
Suite 14 et 18, Bloc Victoria, 712 1ère Rue
JOSEPH MAJOR, Vendeur parlant français

BUREAU-CHIEF:
Edifice Silvester-Willson, Ave., McDermott, Winnipeg, Man.

Succursales à:
BRANDON, Co. coupon pour détails supplémentaires seulement.
EDMONTON, Nom
CALGARY, Adresse
REGINA, Ville
WYBURN, Ville
MOOSE JAW, Ville
SASKATOON, Ville
ESTEVAN, Ville
KIRK, Ville
ALBERT, Ville

Phone 27 Ave. Grandin, Morinville, Alta.

B. CROISIETIERE

Boulangier et Marchand de fleur en gros et en détail

J'ai ouvert un magasin de fleur en gros et en détail. Un char de la marque "LAC DES BOIS" est actuellement à la disposition de tous. Faisant affaire directement avec les Moulins, je défie toute compétition pour les plus bas prix.

Je détaillerai: "Five Roses", 98 lbs., \$3.40 et "Harvest Queen" \$3.20

JE SOLICITE VOTRE PATRONAGE.

AUTOMOBILE ACCESSORIES CO.

pour la vente de toutes les pièces nécessaires pour Automobiles

VOITURES APPERSON KING KARS
REPUBLIC TIRES
VULCANISATEURS SYSTEME D'ECLAIRAGE

Phone 6692 123 Rue Rice, Edmonton

E. F. ROACH GEO. T. BROWNE

ROACH & BROWNE

Agents généraux
Pour achat et vente d'Immeubles et de commerce. Chambre 195, Bloc Purvis, 608 1re Rue, Coin Jasper. Phone 6322
EDMONTON

Notre spécialité est la vente de PROPRIÉTÉS de ville et de campagne, MAISONS DE COMMERCE ET HOTELS.

N'achetez jamais avant d'avoir vu nos occasions. Si vous avez des propriétés à vendre nous nous chargeons de les vendre à bas prix.

JACKSON FRERES

Bijoutiers de première classe et experts horlogers

Leur approvisionnement en montres, horloges et bijoux est le plus important et le mieux choisi de l'Ouest.

Vous trouverez leurs prix des plus raisonnables

Nouveau Magasin

237 Jasper Est

On y délivre des permis de mariage EDMONTON

\$100. à \$500.

Par Semaine

POUR VENDEURS PARLANT FRANCAIS

Montrez-nous que vous êtes travailleur, bien habillé, ayant de bonnes références et nous vous ferons gagner de \$100. à \$500. par semaine. M. GRANT, Gérant local, Bern Bloc. 630, 1st Street, EDMONTON.

Magasin de Peintures

de l'avenue Peace, pour autos et voitures. Vis à vis de l'hôtel Castle et près de l'hôtel Richelieu

C. C. HAMOLD - EDMONTON

Vente et échange de livres français

Romans à 40c. (par poste 50c)

Romans populaires à 5c. (par poste 2 pour 15c)

S'adresser à J. LeClerc au bureau du "Progrès", 224 Jasper

John J. Lamont

Avocat, Avoué, Notaire

Ch. 6134 Bk Tegler, Phone 6866
1st STREET, EDMONTON

F. SADLER, S. M. MADILL, C. ALLISON

E. C. F. SADLER Co.

Courtiers en Immeubles

434 Jasper Est, Phone 6723

Chambre 113, Edmonton

ON PARLE FRANCAIS

Agreements of Sale

Contrats de vente

ACHATS ET VENTES

J. L. ELAM

705 Bloc Tegler, Phone 6228
EDMONTON

BONNE POSITION

pour homme actif et travaillant comme agent pour la MUTUAL

LIFE OF CANADA. S'adresser

S. A. Cordon Barnes, directeur

pour l'Alberta, 259 Jasper Ouest. — Edmonton.

A. M. Loptson

HORLOGER BIJOUTIER

Atelier de séparateur de première classe. Travail garanti

531 Ave. Kinistino

Edmonton. On parle français

POISSON FRAIS

ET

VIANDES, LEG MES

CHEZ

E. P. GADOURY, BOUCHER.

MORINVILLE, ALBERTA

CARTES PROFESSIONNELLES

ARGENT A PRÊTER

À 5 et 6 pour cent.

aux commissions scolaires, aux communautés religieuses et aux fabriques de paroisses; s'adresser immédiatement à Messieurs

GARIEPY, GIROUX & DUNLOP

AVOCATS ET NOTAIRES

Tiroir postal 39 Edmonton, Alta.

SHORT, CROSS & BIGGAR,

SHORT, WOODS, BIGGAR & COLLISON

Wm. SHORT, R. C. Hon. C. W. CROSS, R. C. S. B. WOODS, R. C. O. M. BIGGAR

JAS. T. J. COLLISON R. S. SHORT

S. W. FIELD, J. FARRUKHAR LYMBURN

Barristers, Solicitors, Notaries

Merchants Bank Bldg EDMONTON ALTA.

H. A. DICKEY

avocat, avoué, notaire

103, 104, 105 bloc Windsor

14 Av. Jasper Ouest

Phone 2320

Boite postale 696

ON PARLE FRANCAIS

EDMONTON

M. MECKLENBURG

Spécialiste pour la vue

Bloc Archibald, 313 Jasper Est

Phone 5225 EDMONTON

La Fleche Freres

Tailleurs de Ire, classe, vêtements civils et militaires

118 Jasper W. Phone 2425

EDMONTON, Alta.

FLETCHER REALTY CO.

157 QUEEN Ave. Phone 1626

EDMONTON

Occasions à Santa Rosa et Victoria Place.

FAIRCHILD, JONE & TAYLOR

Plans et Devis

Arpenteurs

608-609 Re Tegler Phone 5956

EDMONTON

NICHOLS FRERES

Machinistes, lisseurs en cuivre et fer, spécialistes de réparations et manufacture de aciers et perforateurs de puits. Martelage et aligage de aciers, aciers circulaires, poutres, etc.

103 Syndicate Ave Phone. 2312

EDMONTON

Mad. M. Fenstermaker

Peinture sur tapis, à l'huile et au pastel. Leçons de peinture. Phone 6465

Chambre 213 et 214 Goodridge Bloc

503 Jasper Est. Edmonton

W. A. GILLIS

Tailleur pour Dames

268 Jasper Ave. E. Phone 6803

Chambre 6 Bloc Morris

EDMONTON

Nous vous invitons spécialement à venir voir nos dernières importations.

Springers Home Apartments

631 5ième Rue Phone 4095

EDMONTON

Chambres les mieux situées et les plus saines de la ville. Derniers perfectionnements. Lits simples et doubles par jour, semaine et mois. Direction expérimentée. Prix modéré.

POUR

Cartes, Guides de Poche

TOUTES INFORMATIONS IMPORTANTES

Dessins et impressions en Bleu

Adressez-vous à

Mandy Blueprint Co.

12 Bloc Empire

EDMONTON,

Jasper E. coin de la 1re rue

Scott, Biggar & McLean

agents d'immeubles

712 Première rue Phone 1750

bloc Victoria EDMONTON

Jos. E. Clarke L. T. Eckstein

CLARKE & ECKSTEIN

De bureau de la Colombie Britannique

avocats, notaires, sollicitateurs.

209 Jasper E. EDMONTON

L. OWE, B.L.L. C. P. R. SMITH, B.L.L. C. A. B.

COTE & SMITH

Aspenseurs de terrasses, remplacement de vitres, lattes à bois et miroirs, installations électriques sur le réservoir et la qualité du charbon

Tiroir Postal 1807 Bureau: Criswell Bl.

Phones 1560 et 1270 Edmonton, Alta.

Dr. J. M. S. SABOURIN

Bureau:

503 JASPER EST

EDMONTON Alta.

W. M. SHOLTZ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Constructeur

213 bloc Rudghk Phone 5503

434 Jasper Est Edmonton

GEORGE DICKSON

tailleur de 1ère classe

57 Jasper Ouest Phone 6450

en haut EDMONTON

Chapman & Turner

Peintre, Décorations, Colleur de papier peints. Travail garanti.

252 Namayo Ave. Phone 4143

EDMONTON, ALBERTA

BAINS TURCS

MADAME BELL, gradué, donne des bains électriques, d'eau, saignée, chaux et médecine.

Massage électrique et magnétique pour Dames et Messieurs. De bons résultats sont toujours obtenus dans les cas de rhumatismes, maladies de foie, des reins, de la peau et des nerfs.

Conditions réduites pour traitement de durée.

639 6ième Rue Phone 583

EDMONTON

E. W. MOREHOUSE

Dessinateurs de Plans

Chambre 27 Jackson Bloc. 235

Jasper E. Phone 5995, soir 518

EDMONTON

PERREault et FILS

Peintres, Tapissier, Décorateur.

Teintes et Peintures fines

714 8ième rue Edmonton.

On parle français

John M Maguire

Agent d'immeubles et d'assurances

EDMONTON

Confiez moi la vente de vos propriétés

J. SPITTLA

Maréchal-ferrant

Atelier de forge, Avenue Peace

Vis à vis de l'hôtel Castle et près du Richelieu. Edmonton.

Tout ouvrage garanti

HARRY MILNE

Ferblanterie Fournaises

Estimation d'avance,

109 RUE CLARA Phone 2503

EDMONTON

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.A.

Architecte Diplôme

132 Jasper Ouest. Phone 1583

EDMONTON

EDISON

(De notre correspondant)

JOYEUSE REUNION

A l'occasion du premier de l'an, M. et Madame Louis Lagacé ont fait une réunion de parents et d'amis qui se composait de : Rev. J. LeClerc, curé de la paroisse; M. et Mad. D. Lagacé; M. et Mad. G. Lapallée; M. et Mad. T. Mercier; M. et Mad. G. Gougeon; M. et Mad. E. Moricette; M. et Mad. F. Beauchamp; M. et Mad. N. Desjardin; M. et Mad. F. St. Jean; Melle Aquin; Melle Frigon; Melle Beauchamp; Melle Sabourin; M. Mercier; Mrs. P. et Ph. Frigon; Mrs. V. et H. Beauchamp.

Le Rev. LeClerc a profité de l'occasion pour exprimer ses vœux et souhaits de bonne année à tous les membres de cette joyeuse assemblée.

Il a fait ses compliments à M. Louis Lagacé d'avoir si bien compris son rôle de président de la Fabrique; "si j'ai maintenant un presbytère, non seulement habitable mais confortable, c'est grâce aux ressources de cette partie de panier dont vous avez eu le mérite de l'organisation, a-t-il dit.

GRANDE PRAIRIE

(De notre correspondant)

A l'approche des fêtes il est remarquable de constater la température idéale dont nous jouissons ici dans le moment. Cet état de chose serait apprécié d'avantage si ce n'était que les trois quarts des gens dans la prairie doivent aller à Edison, Edmonton ou au Landing pour chercher leurs provisions requises durant l'année. Aussi jusqu'à présent il y en a très peu qui sont partis vu les doux temps et le manque de neige.

La distance qui nous sépare des autres paroisses catholiques étant assez grande il est naturel dans le moment que nos pensées se tournent vers certains clochers qui nous sont chers. Ici les catholiques ne sont pas nombreux surtout parmi les blancs mais tout de même nous avons chaque année une belle messe de minuit et l'arrivée de l'Enfant Jésus nous impressionne aussi fortement que jadis. Notre mission est servie par les Rev. Pères Josse, Hautain et Croisée, ce dernier n'est ici que temporairement pour finir l'église en dehors. Plus tard nous espérons recevoir la visite de Mgr. Grouard qui doit nous faire des peintures à l'intérieur de l'édifice. Le Père Josse est très bon musicien et tonche l'orgue à l'église, aussi les notes mélodieuses qu'il sait si bien faire retentir, nous exhortent à la dévotion.

Nous avons pas encore de rond à patiner à la Grande Prairie, mais l'année est idéale pour ce passe-temps car les lacs et rivières sont gelés depuis une couple de mois et comme il n'y a pas de neige la glace est des plus belle. Aussi les jeunes gens s'en donnent à cœur de joie.

La semaine dernière avait lieu l'assemblée annuelle pour notre école à laquelle il y eu élection de conseillers. John Patterson, le secrétaire trésorier de l'année dernière ainsi que les M. M. Forbes et Patterson, Sr. furent élus et comme nouveau conseiller Mr. Clerc. Gariepy fut élu par acclamation pour représenter les catholiques. L'école est ouverte depuis le 2 décembre avec environ 15 élèves mais au printemps il y en aura au moins quarante.

Mr. Alfred Boulanger se prépare actuellement pour bâtir une salle de pool et comme sa dame est modiste elle ouvrira aussi un magasin de chapeaux. Prenant l'initiative dans cette ligne, nous espé-

rons que ces jeunes gens courageux recevront tous les encouragements nécessaires pour leur assurer du succès.

Que les notes de la province de Québec, des Etats Unis ou ailleurs n'oublient pas qu'il y a encore de la place pour eux dans la grande prairie, mais avant longtemps tout le terrain sera pris. Notre localité est la plus fertile de tout le Canada. Le sol est riche et avec les vents chauds que nous avons appelés (chinooks) et venant directement des montagnes rocheuses, il est possible de récolter tous grains et légumes, et, il n'y a aucun doute, plus tard même les fruits.

POUR TETES CHAUVES

Un traitement qui ne coûte rien s'il faillit

Nous voulons que vous essayiez 3 grandes bouteilles de notre

tonique des cheveux "Rexall 93" et cela sur notre garantie personnelle qu'il ne vous en coûtera pas un sou si le remède ne donne pas une satisfaction absolue ceci est une preuve de notre foi en ce remède et doit prouver que nous savons ce que nous avançons quand nous affirmions que le remède pour les cheveux de "Rexall 93" retarde la calvitie, prévient la chute des cheveux et est une nourriture pour ces derniers et si aucune agence humaine peut accomplir ces résultats elle est aussi capable de promouvoir la croissance d'une nouvelle chevelure.

N'oubliez pas que nous basons nos avancés sur ce qui a déjà été fait par l'usage du tonique "Rexall 93" et nous avons le droit d'affirmer que ce qui a été fait pour des milliers d'autres personnes peut l'être pour vous. Dans tous les cas vous ne pouvez pas rien perdre en faisant

un essai sous notre garantie légale. Nous avons deux grands dépositaires à 50 cents et \$1.00. Rappelez-vous que vous ne pouvez obtenir les Remèdes de Rexall qu'à notre magasin le magasin de Rexall, la pharmacie Hamil

SIGNS

Enseignes en tous genres

C. E. SALTER

279 Jasper Est Phone 6031

EDMONTON

HOTEL ROYAL

Antoine Harnois, Propriétaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse
Service irréprochable, liqueurs de choix
Chambre de bain et toutes les améliorations modernes

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

FARMERS' HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE



Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connexion.

LOUIS BOISSONNAULT,

Propriétaire

HOTEL SAVOY

BOJRASSA FRRS Propriétaires

Avenue Kinistino 418, Téléphone 2463 Edmonton Alta.

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclairées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00. Rendez-vous des Canadiens-Français d'Edmonton.

TABLE DE CŒUX

HOTEL LICENCIÉ

ON PARLE FRANÇAIS

JARDINS DELTON

BELLE REGION DE TERRE CULTIVEE

GRANDS LOTS RESIDENTIELS

Directement au nord du centre commercial du "Greater Edmonton"

Cette propriété est une des meilleures occasions sur le marché. La vente en est très rapide. Prix \$200 en montant. S'adresser sans retard à

THE POST OFFICE INVESTMENT CO., LIMITED

141 Avenue McDougall

PHONE 6280

EDMONTON, ALTA.

Toutes les marchandises doivent être vendues à moitié prix.

The People Clothing Store

226 Ave Jasper Est

EDMONTON

Alta.

PRESIDIO HEIGHTS

—DEPUIS—

The Canadian Development Company de Londres (Angleterre) Ltee.

\$160,

Dans la bâtisse de la Banque Molsons, 21 A Est, Phone 4853

CORRESPONDANCE SOLLICITEE

On Demande des offres pour ventes & achats

CAUSERIE FEMININE

L'ART PRATIQUE

(Suite et Fin)

Il n'est pas jusqu'aux critiques qui ne soient un encouragement : car signaler un défaut, c'est, en même temps, mettre en lumière ce qui est bien, ce qui est irréprochable : entendre blâmer, ou discuter son oeuvre, c'est avoir une preuve qu'on a en soi la puissance de création nécessaire pour produire. Quelle joie, quelle consolation que cette pensée, quelle ressource aussi pour l'avenir ! Qui donc, en effet par ces temps troublés, à notre époque de bouleversements continuels, peut se promettre de conserver sa fortune ? N'est-il pas d'une sage précaution de penser qu'à défaut de dot, on peut toujours donner à ses filles un talent à l'aide duquel elles peuvent attendre sans effroi les éventualités de la vie ?

Le mal est que personne ne veut accepter et prévoir l'éventualité du malheur, de la ruine, et cependant n'avons-nous pas sans cesse sous les yeux le tableau narratif de ces chutes terribles, de ces décadences effroyables, dont rien n'arrête la marche, qui ont pour étapes la misère, le désespoir et parfois pour dénouement le suicide ?

De quelle utilité, en effet, peuvent être, en ces tristes occurrences, ces demi-talents que donne généralement aux jeunes filles l'éducation superficielle, en vogue de nos jours ? Qu'il y a loin de l'exécution brillante d'un morceau de piano ressassé pendant des heures, pour le plus grand ennui de ceux qui subissent l'écho de ces études journalières, à la science musicale nécessaire même pour apprendre les premières notions de musique à un enfant. Qu'il y a loin de ces petits succès obtenus parmi des parents, des amis disposés à une bienveillance exagérée, au savoir indispensable pour professer avec utilité et pour communiquer à d'autres ce qu'il faut d'abord posséder soi-même.

D'ailleurs, l'enseignement de la musique, aussi bien que l'enseignement du français, de la littérature, exige des aptitudes particulières, absolument indispensables pour réussir. Toutes les jeunes n'ont pas une voix brillante, étendue, sympathique ; seraient-elles favorisées en ce sens, il y a là un péril que je n'ai pas besoin de signaler aux mères soigneuses du bonheur de leurs filles : tout ce qui met forcément la femme en évidence et la force à sortir du cadre modeste où elle doit se mouvoir, présente un danger ; je n'insiste donc pas.

Suzanne CARON.



AVIS PUBLIC

La Cour de District siégera à Morinville jeudi le 16 janvier. L'ouverture aura lieu à 10 heures l'avant midi.
Daté à Edmonton le 6 janvier, 1913

L. F. CLARRY,
Assistant du Procureur Général

FELICITATIONS

Nos félicitations à notre compatriote, M. Cléophas Gariépy, qui a été élu par acclamation conseiller scolaire à Grande Prairie pour représenter les catholiques.

Vancouver Fish Market

429 Jasper St. Edmonton, Alberta
PHONE 3537

Huitres, Homards et toutes espèces de poissons frais et fumés.

Les commandes de la ville livrées à domicile.

NEW ENGLAND CAFE AND OYSTER GRILL

ALEXANDER & CO. (On parle le français)
715 Avenue Namayo, Edmonton, Alta.
Phone 2066

AVIS AUX ARRIVANTS

Tous les Français qui ont voyagé par le chemin de fer Grand-Tronc, durant le mois de novembre dernier sont priés de s'adresser à M. JOHN D. GRANT, Dept. du Grand Tronc Pacific, Edifice Benson, Suite 8, 632 1ère Rue à Edmonton.

Edmonton Auction Rooms SALLE DE VENTE

Achat de meubles au comptant et aux conditions les plus avantageuses
617 rue Rice
coin Jasper E 704 Edmonton

OSCAR LANCTOT TAILLEUR

Canadien-français
Nettoyage, Pressage et Réparage
1504 Ottawa & Ross. EDMONTON, Alta.

Marche d'Edmonton

ANIMAUX VIVANTS

Première qualité de porc, pesant 150 à 250 lbs. 7 1/2

Seconde qualité et plus pesants	6 à 6 1/2
Bon Boeuf gras de 1200 et au-dessus	5 à 5 1/2
Bon Boeuf gras de 1000 livres	4 1/2 à 5 1/2
Taures grasses, qualité extra de 1050 lbs et au-dessus	4 1/2 à 5
Qualité médium	3 1/2 à 4 1/2
Vaches grasses, qualité extra, de 1100 lbs et au-dessus	4 1/2 à 4 3/4
Veau, 150 à 200 lbs.	6 1/2 à 7
Veau, 200 lbs et plus	5 à 5 1/2
Agneaux la livre	5 1/2 à 6c

VOLAILLES

Vieilles poules la livre	11c
Poulets la livre	14c
Dindes, la livre	20c

Oies	11c
Canards	17c

PRODUITS DE LA FERME

Beurre, de crèmerie	35
Beurre, la livre	30c
Beurre en tinette	25c
Œufs frais, la douzaine	50c

LE FOIN

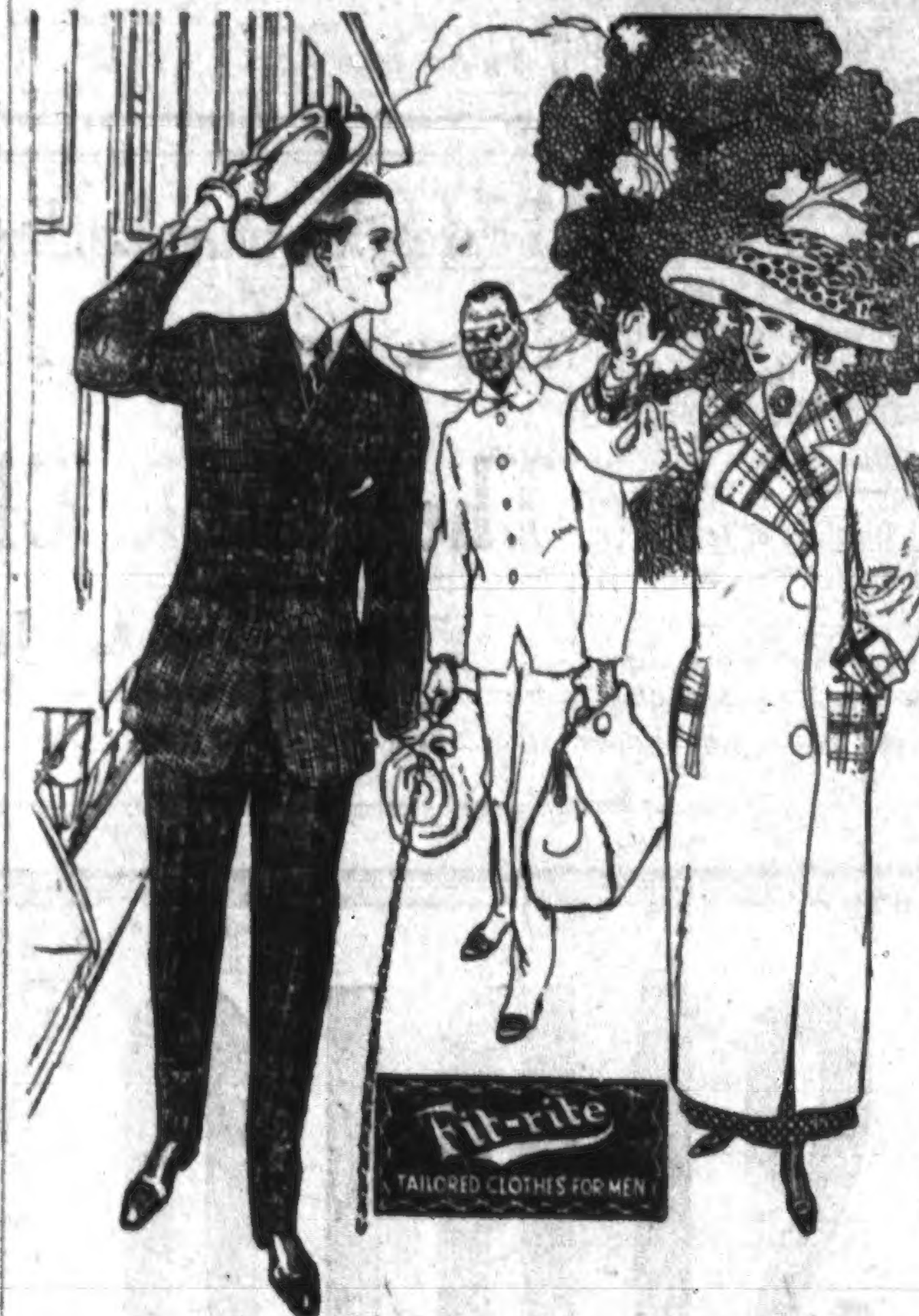
Mil, à la tonne	\$19 à \$21
Foin de hauteur	\$14 à \$15
Foin de "slough"	\$10

VEGETAUX & LEGUMES

Patates, le minot	60c à 65c
Avoine, le minot	30 cents
Orge, le minot	32 cents
Choux, la livre	2 cts
Navets	2 cts
Carottes	2 cts
Betteraves	2

J. A. Loiseau

Morinville



Marchandises Seches Generales

SPECIALITE ARTICLES POUR MESSIEURS

FOURRURES DE CHOIX

AGENT POUR LA CELEBRE

Marque "FIT-RITE"

PRIX MODERES

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorisé, \$25,000,000 Capital payé, \$11,500,000
Reserve et profits non divisés, \$12,500,000 Evaluation Totale, \$175,00,000
BUREAU CHEF, MONTREAL P. Q.

Departement d'Epargne

Les dépôts de \$1.00 et plus recevront un intérêt payé ou crédité les 31 de Mai et de Novembre de chaque année

TOUTES LES AFFAIRES ONT NOTRE ATTENTION

Les résidents de notre district qui font encore des affaires avec les banques de la ville sont invités par le gérant à discuter l'opportunité de faire leurs affaires avec notre banque. La banque locale, située dans le district peut avec plus de facilités connaître les affaires et renseigner les clients mieux que le gérant de la ville demeurant à une distance de 25 à 40 milles. Nous donnerons toujours à nos pratiques la meilleure attention

Succursale de Morinville

J. D. Hamilton, Gerant

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISE	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYE	\$3,000,000.00
FONDS DE RESERVE	\$3,000,000.00

Escompte les billets de commerce.
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.
Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.
Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux à Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue
ALEX. LEFORT, GERANT

Rich Valley Saw Mill

Bois de Sciage de toutes sortes et toutes dimensions pour construction

A TRÈS BAS PRIX

Une remise de 10 p. c. sera donnée pour tout contrat de 10,000 pds. 8 p. c. pour Janvier et 4 p. c. pour Février

TERMES COMPTANT

Pour plus amples informations s'adresser à

P. MAISONNEUVE

RICH VALLEY, ALTA.

Sec. 9 Township. 56 Range 3 O. 5 M.

D'ici à la fin du mois

Vente speciale de Manteaux

pour Dames et Messieurs.

CHAUSSURES DE FEUTRE

G. M. DESCHENES

MORINVILLE, ALTA.